Старым фотографиям нужна помощь

Вахур Пуйк, энтузиаст фотонаследия, HKO Eesti Fotopärand

» В этом году газета Ляэне-Xарьюской волости в каждом выпуске будет публиковать интересные фотографии из истории волости. Мы также представим отличную интерактивную общедоступную возможность Ајараік.ее, которая одновременно содержит старые фотографии и привлекает тех, кто заинтересован в том, чтобы их изучать и дополнять информацией.

Исторические фотографии капля в океане

Если сейчас в мире каждый день рождается миллиард новых фотографий (за последние 5 лет каждый год делается более триллиона фотографий), то прошлое уже нельзя сфотографировать. Это те фотографии,



Фотоколлекции эстонских музеев и архивов содержат, возможно, несколько миллионов фотографий.

что остались с минувших дней, и новых уже не добавить. Фотоколлекции эстонских музеев и архивов содержат, возможно, несколько миллионов фотографий: в больших коллекциях несколько сотен тысяч единиц, в малых и средних - от нескольких тысяч до десятков тысяч единиц. В океане постоянно растущего количества цифровых изображений историческое фотонаследие – это всего лишь капля, хотя, с точки зрения коллекционеров, это все же одни из самых многочисленных коллекций. Большая часть фотографий еще только ждет оцифровки, чтобы их можно было смотреть в электронном виде.

Кроме общедоступных коллекций, есть фотографии и в частных коллекциях - они распространяются в среде продаж как ценный товар среди коллекционеров и вызывают обсуж-

дения и вспышки ностальгии в группах Facebook. Конечно, на чердаках и в ящиках еще много фотоматериала в качестве негативов на фотопластинках и роликов пленки в кальке, в альбомах и коробках для слайдов

Уже оцифрованный фотоматериал публичных фото-коллекций доступен на веб-портале музеев Muis.ee, в инфосистеме фотографий Национального архива Fotis и в других хранилищах (репозиториях). Если мы хотим найти там фотографии, то мы будем зависеть практически только от текста, то есть от того, как описана фотография. Однако описания никогда не являются исчерпывающими и в большинстве случаев относятся к моменту, когда фотография была сделана или попала в коллекцию. Нередко также описание является ошибочным или полностью неверным.

Любой может приложить руку

Было бы удобнее, если бы при поиске фотографий определенного места мы могли просто открыть карту, увеличить интересующее нас место и посмотреть, какие имеются фотографии оттуда. Однако есть одно «но» - как могут старые оцифрованные фотографии получить точные географические координаты, которые позволили бы отображать их на карте. Единственное решение, приходящее на ум, - это толока, то есть работа совместными усилиями. Каждый, кто узнает место на любой старой фотографии, может помочь, отметив ее в правильном месте на карте – там, где стоял фотограф во время съемки, а также отметив направление, в котором съемка была сделана. Эти данные являются окончательными и больше не зависят от того, изменятся ли функции и адреса зданий (как недавно произошло вследствие административной реформы или происходило неоднократно в прошлом столетии из-за различных правящих властей и оккупаций). Именно такую возможность предоставляет веб-платформа Ajapaik.ee, запущенная девять лет назад.

Цель и принцип этой платформы заключаются в том, что все могут помочь, добавив свои знания к старым фотографиям.



Так подробно датированный снимок – большая редкость, но пока неизвестны имена кого-либо из военных на нем... (Haapsalu ja Läänemaa Muuseumid SA HM F 1676:15 Ff, ajapaik.ee/photo/81052/



Та же фотография, что и на этой почтовой открытке, отправленной из Вазалемма в Вяйке-Маарья, есть в еще одном альбоме Музея шоссейных дорог и в музее Харьюмаа. На обороте открытки – длинное сообщение, в расшифровке которого может помочь любой желающий. (Rahvusraamatukogu nlib-digar:70567, ajapaik.ee/photo/28903/)



Известно, что на фотографии изображена Вазалеммаская аптека, но кем бы могла быть эта женщина? (Harjumaa Muuseum HMK F 3368, ajapaik.ee/photo/116991/)

Две центральные задачи платформы Ајараі
к – это маркировка местоположения фотографий и добавление к старым фотографиям нынешней фотоверсии, таким образом получается всем знакомая комбинация «прежде и теперь». Чтобы сделать так называемый ремейк, у Ајараік есть собственное мобильное приложение (пока только для системы Android), которое де-

перефотографирование особенно легким, потому что показывает пользователю ближайшие старые фотографии и в режиме съемки полупрозрачно размещает исторический кадр на виде из камеры – так очень удобно расположить друг против друга старый вид и совре-

В прошлом году мы добавили также возможность от-



При поиске фотографий маяка Пакри не всем придет в голову ввести в строку поиска «маяк Пакерорти». (Rahvusraamatukogu Digar:70492, ajapaik.ee/photo/39690/)

мечать людей на платформе Ајараік, теперь на каждом лице на фотографии можно указать имя человека. Платформа сама ищет лица на фотографиях, и задачей пользователей остается привязать их к именам людей. Пользователь может и сам нарисовать контур вокруг лица.

На старых фотографиях много информации

Всякая прочая информация, как знания-воспоминания, так и просто впечатления-мысли о фотографии, приветствуется в комментариях к фото. Однако уточнять даты изображений сложнее, чем отмечать их на карте, поскольку часто они очень расплывчаты. Датировать можно, опираясь на самые разные знания: кто-то может оценить одежду на людях, ктото знает историю перестройки зданий и тому подобное, с помощью так или эдак (до или после определенной даты) открытых датировок можно выяснить более узкий временной промежуток. На платформе Ајараік можно связать между собой также разные экземпляры одной и той же фотографии: в одной коллекции может быть негатив, в другой – напечатанная открытка с той же самой фотографии, один экземпляр содержит одну информацию,

другой - другую, но в настоящее время эти связи не выявлены в других местах. В качестве недавнего дополнения на Ајараік появилась возможность помочь переписывать, или транскрибировать, сообщения на обратной стороне старых почтовых открыток.

Ajapaik ждет фотодополнений

Однако Ајараік не ограничивается только фотоматериалом из Эстонии и публичных музеев-архивов. Если посмотреть на карту Ajapaik (ajapaik.ee/map), мы увидим, что, несмотря на высокую плотность фотографий в некоторых местах, существует много непокрытых мест. Конечно, в Ајараік еще много фотографий, которые не были нанесены на карту, но очевидно, что в коллекциях прослеживаются белые пятна, поэтому изображения из частных коллекций очень приветствуются. Прошлой осенью, например, мы начали сотрудничать с библиотекой Таэбла, которая помогла собрать и оцифровать изображения своей местности и добавила их на Ајараік. Однако это может делать каждый, то есть все приглашаются дополнять Ajapaik как личным фотоматериалом, так и своими

История из окна дома

Пийя Кярссин Ляэне-Харьюского совета по сотрудничеству

» В феврале при поддержке программы LEADER будет запущен двухлетний проект по краеведению «История из окна дома. Исторические толоки в кихелькондах Харью-Мадизе и Ристи». Учредитель исторического проекта – HKO Äigarid.

Проект способствует возрождению интереса к истории родного края и поощряет ее углубленное изучение. На всевозможных мастер-классах и воркшопах (всего 8) участники получат знания о личных архивах, археологии, сборе устных преданий, истории семьи, а также чтении и анализе архивных материалов. В рамках проекта

на Хейно Ридбека. Также будет подготовлен обзор имеющихся архивных материалов и разборов, касающихся кихелькондов Харью-Мадизе и Ристи, чтобы краеведам было легче ориентироваться в различных сведени-

К проекту привлечен историк, готовящий научную статью по результатам своего исследования на базе не изучавшихся ранее источников, которые находятся в Государственном архиве Швеции и затрагивают период государственной мызы Падизе. Также увидит свет издание, которое послужит вспомогательным материалом для интересующихся местной историей и представит открывшиеся в ходе проекта

будет упорядочен личный ар- занимательные исторические происпіествия и

> Первое мероприятие состоится 22 февраля в 12:00 в недавно отремонтированном доме приказчика мызы Падизе. На первом семинаре будет подробно представлено содержание проекта, выступят с докладами историк Айвар Пылдвеэ и археолог Виллу Кадак, а также о своем опыте изучения истории малой родины расскажут краеведы Эви Юхкам, Тойво Калве и Криста Кохтла. Информация и регистрация piia@hotmail. сот, тел. 56 486 870. Текущую информацию о мероприятиях смотрите на странице Äigarid в Facebook. Проект финансируется за счет программы LEADER Европейского сельскохозяйственного фонда развития сельских районов.



Толоки по сбору урожая картофеля.